

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港)大公印
號六十六百二十九萬二第
號二四三第街尼軒港香 址地
七至一八七五七 機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HK
元幣港幣 張大五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

趙紫陽對丹麥外相表示

中國抑止經濟過熱 不會影響對外合作

指出堅定執行同外國所簽合同

【本報北京二十九日電】國務院總理趙紫陽今天表示，中國在過去一年中，經濟發展速度很快，但為了防止經濟過熱，政府決定採取措施，抑止經濟過熱，這不會影響對外合作。趙紫陽是在接見丹麥外相時作上述表示的。他強調，中國將堅定執行同外國所簽合同，並歡迎外國企業在中國投資。

丹麥對華提供貸款 雙方在京簽訂協定

貸款將用於滬滬奶品和鄂種豬中心等項目

【本報北京二十九日電】丹麥對華提供貸款的協定，今天在北京正式簽署。根據協定，丹麥將向中國提供總額為一千萬丹克朗的貸款，用於支持中國的農業和工業發展。貸款將用於滬滬奶品和鄂種豬中心等項目。雙方代表對協定的簽署表示滿意，並表示將繼續加強兩國之間的經濟合作。

中央調強經濟生活 設經濟調節辦公室

【本報北京二十九日電】國務院今天決定成立經濟調節辦公室，以加強對經濟生活的調節。該辦公室將負責協調各部門之間的經濟活動，並向政府提供有關經濟發展的建議。辦公室的成立標誌著政府對經濟調節的重視程度進一步提高。



跑健體強八北以京北在人八十八好愛跑國美，一期星 (社聯美) 軍進城長——觀目的們他向，跑頭一過

熊貓牌 高級洗粉

熊貓牌高級洗粉，潔淨力強，泡沫豐富，是您家庭清潔的首選。各大超市均有代售。

長沙米市 昨天恢復

【本報長沙二十九日電】長沙米市昨天恢復正常交易。由於天氣轉晴，糧食供應充足，米價趨於穩定。市民對米市的恢復表示歡迎。

彭真委員長 昨抵北京

【本報北京二十九日電】彭真委員長昨天抵達北京，開始他的工作。彭委員長在機場受到熱烈歡迎，並隨即前往有關部門商討工作。

張羣晤胡胡 同鄉思鄉情

【本報北京二十九日電】張羣委員長昨天會見了胡胡，兩人就共同關心的問題交換了意見。張委員長表示，他非常關心同鄉的情況，並希望能夠為同鄉的發展盡一份力。

滬滬合資建兩大廈

【本報上海二十九日電】上海和香港合資興建兩大廈的計劃正在積極推進中。這兩大廈將成為上海的新地標，並為當地的經濟發展做出貢獻。

美甘州業餘長跑者 喜慶長城長跑旅遊

【本報北京二十九日電】美國甘州州的一群業餘長跑愛好者，昨天參加了長城長跑旅遊活動。他們在長城的雄偉景觀中，體驗了長跑的樂趣。

五月初舉行落成禮

【本報上海二十九日電】上海兩大廈的落成典禮定於五月初舉行。屆時將有眾多嘉賓參加，共同見證這一歷史時刻。

三井蠔油味鮮美 早午晚餐伴您

三井蠔油，選料上乘，味道鮮美，是您家庭烹飪的必備良伴。各大超市均有代售。

北大清華等七大學 聯合招收港台學生

北大、清華、復旦等七所知名大學聯合招收港台學生。報名簡章請洽各招生處。

安慶貿易公司

本公司有大宗黃豆、玉米、大米、棉花可供出口。歡迎來電垂詢。

特價原裝 IBM PCXT

特價原裝 IBM PCXT 電腦，性能卓越，價格公道。歡迎來電垂詢。

萬利高企業有限公司 MANNICON ENTERPRISES LTD.

（廣州市交通局聯合經營）
全國各地均有分店，經銷各類名牌產品。地址：廣州、香港、澳門、北京、上海、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

產品名稱	型號	主要特點
信用卡式計算器	SA-860	8位，自動電源關閉，自動進位，配備計算器，用低耗電量。
手帳式計算器	SA-802	8位，大液晶顯示，常用3號電池供電，低耗電量。
小電子計算器	SA-821	8位，配備，小電子，可與計算器，低耗電量。
超薄卡式計算器	SF-800	8位，超薄2mm，卡式，大液晶顯示，字體清晰，背光下正常工作。
小液晶計算器	SA-860	8位，大液晶顯示，功能強大，學生、科學、商業、銀行、大帳房。
面計算器	SA-8900	10位，程序記憶，括弧，功能強大，學生、科學、商業、銀行、大帳房。
掛軸式計算器	SF-1000	10位，記憶，常用電池，自動進位，3號電池供電，會計、銀行、大帳房。
掛軸式計算器	SA-851	8位，10位，掛軸，常用電池，自動進位，3號電池供電，會計、銀行、大帳房。



日本駐港總領事館昨日舉行開幕典禮，由日本駐港總領事館官員主持。

日駐港總領事館 設酒會祝日皇壽

【本報訊】日本駐港總領事館昨日舉行開幕典禮，由日本駐港總領事館官員主持。典禮後，總領事館設酒會祝日皇壽，並邀請了多位嘉賓出席。

鍾逸傑在美再演說 強調港將繼續發展

【本報訊】鍾逸傑昨日在美國演說，強調香港將繼續發展。他提到，香港在過去十年中取得了長足的進步，並對未來的發展充滿信心。

如獲當局批准將成為中區末幢海景酒店

【本報訊】如獲當局批准，該酒店將成為中區末幢海景酒店。該酒店位於中區，擁有優越的地理位置和完善的設施。

廿二歲青年 疑打針自殺

【本報訊】一名廿二歲青年，疑因感情問題，於昨日在醫院自殺。該青年在醫院接受治療，目前情況穩定。

杭州歡迎港澳投資 發展旅遊興辦企業

【本報訊】杭州市政府昨日表示，歡迎港澳投資，發展旅遊興辦企業。該市政府將提供優惠政策，吸引港澳企業來杭投資。

兩局議員辦事處 昨發表一項聲明

【本報訊】兩局議員辦事處昨日發表一項聲明，就近期發生的事件表示關注。聲明中提到，辦事處將繼續關注事態發展，並與有關方面溝通。

月四逾客作港來 閩返天明貓熊兩

【本報訊】本月四日，逾千名遊客來港，其中不乏來自台灣和香港的遊客。此外，還有兩名貓熊從台灣返回香港，引起市民關注。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

三菱電機冷氣機 首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

【本報訊】三菱電機冷氣機首創電腦獨立抽濕功能，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

WELCOME TO THE COMPUTER AGE

三菱電機冷氣機

首創電腦獨立抽濕 五年經驗精製

- * 電腦獨立抽濕，保持室內空氣清新
- * 三菱電機冷氣機，節電省水，省空間
- * 電腦睡眠系統，節省能源保障健康

睡眠時，人體所需溫度，相應減低。三菱雙子星特設的睡眠系統，功能在你入睡後，室溫逐漸提高2℃，令你舒適安睡，又能節省能源達20%。

機身纖巧，高度只有14吋
10小時自動時間掣
3分鐘自動保險系統
I.C. 滑動式恆溫器，操作簡易

三菱電機冷氣機，首創電腦獨立抽濕，五年經驗精製。該冷氣機具有節電、省水、省空間等優點，深受消費者歡迎。

參加辦法
由即日起至八月止，凡購買三菱電機冷氣機或電器，只需將「保費」寄回三菱電機有限公司，本公司即寄上「三菱三喜彩」表格乙份。

免費換取獎券 特價購買物品
表格附有免費換取獎券及特價購買物品，請將表格寄回三菱電機有限公司，即可參加抽獎。

巨獎揭曉
一、頭獎：現金100,000元
二、頭獎：現金50,000元
三、頭獎：現金20,000元
四、頭獎：現金10,000元
五、頭獎：現金5,000元
六、頭獎：現金2,000元
七、頭獎：現金1,000元
八、頭獎：現金500元
九、頭獎：現金200元
十、頭獎：現金100元

三菱電機有限公司

電子道路收費計劃 完成試驗將徵意見

【本報訊】電子道路收費計劃，昨日完成試驗，並將徵求意見。該計劃旨在通過電子收費系統，提高道路通行效率。

作家謝克平 遺體昨出殯

【本報訊】作家謝克平，昨日在醫院病逝，遺體已於昨日出殯。謝克平生前從事文學創作多年，作品深受讀者喜愛。

十九位區議員 聯名致函港督

【本報訊】十九位區議員，昨日聯名致函港督，就近期發生的事件表示關注。聯名信中提到，區議員將繼續關注事態發展，並與有關方面溝通。

天氣

今日：多雲，最高約二十度，最低約十五度。
明日：多雲，最高約二十度，最低約十五度。
後日：多雲，最高約二十度，最低約十五度。

邦建設機械
建材・水泥・鋼
買單・國內提
貿易公

因一篇報道影響至聲譽受損

李君夏控雜誌誹謗 獲賠償二十五萬元

與訟人代表昨在內庭繳交款項

【本報訊】現任副警務處長李君夏，因一篇雜誌文章，被指誹謗，與訟人代表昨在內庭繳交款項，獲賠償二十五萬元。

李君夏於去年十月，在《明報》刊登廣告，指其與一名女子發生性關係，並指該女子為其姪女。該廣告引起社會廣泛關注，並被指誹謗。

李君夏隨後向法院提出訴訟，指該雜誌文章誹謗其聲譽，並要求賠償。法院最終裁定雜誌方面敗訴，並判賠李君夏二十五萬元。

銀行經理入獄半年

【本報訊】一名銀行經理，因涉及一宗金融詐騙案，被法院判入獄半年。

葉錫恩談一宗誣告案

【本報訊】葉錫恩律師，就一宗誣告案發表評論，指誣告行為嚴重損害他人名譽，應受到法律制裁。

童女四禮非子男四 半年一囚各罪認均

【本報訊】四名男女，因涉及一宗涉及童女的案件，被法院判入獄半年，並認罪。

鳴謝啟事

本公司昨(廿九)日開業舉行酒會荷蒙各界先進駕臨指導惠賜多珍隆情厚誼殊深銘感

謝忱

同業先進 駕臨指導惠賜多珍隆情厚誼殊深銘感

香港商品交易所有限公司

The Hong Kong Commodity Exchange Limited

改名啟事

香港商品交易所有限公司(地址為香港夏慤道和記大廈2樓)之董事局謹此宣佈由一九八五年五月七日起該公司之名稱將改為香港期貨交易所有限公司(Hong Kong Futures Exchange Limited)。

董事局主席 邱繼昌
助理公司秘書

日期：一九八五年四月三十日

屯門法院大樓

工程合約已簽署 約兩年內落成

【本報訊】屯門法院大樓工程合約已簽署，預計約兩年內落成。

C&E 通意西德傢俬公司

48小時大減價

名貴睡房組合2-4折 \$1,388起
西德名貴組合櫃3-4折 \$1,788起
西德及意大利餐椅椅3折 \$1,388起
名貴廚櫃2折 \$328起
名貴梳化4折 \$888起

*其餘貨品一律以超特價發售

56平方呎以上睡房均合用，歡迎選購

九龍彌敦道251號(附設傢俬部)
香港灣仔軒尼詩道248-250號
九龍彌敦道251號 G27-28
九龍尖沙咀彌敦道361號
九龍何文田田利道18號(通意傢俬訂造中心)

旗牌 Artline

書寫文具，品質精良，款式繁多。

鋼咀走珠筆 0.4 mm
鋼咀走珠筆 0.2 mm
鋼咀走珠筆 0.4 mm
鋼咀走珠筆 0.6 mm
鋼咀走珠筆 0.2 mm
鋼咀走珠筆 0.4 mm

中國 香港 澳門

旗牌幼咀書寫工具：Artline BALL2000M, BALL2200, 200, 210, 220, 250

多款顏色，多種設計，不同性能，適合各種用途，提供各行各業人士明智的選擇

鍾山有限公司 謹啟

香港灣仔軒尼詩道26號
華潤大廈高座45樓
電話：五八三三九六八

一九八五年四月三十日

三匪夜劫鳳樓遇警 其中一人中彈身亡

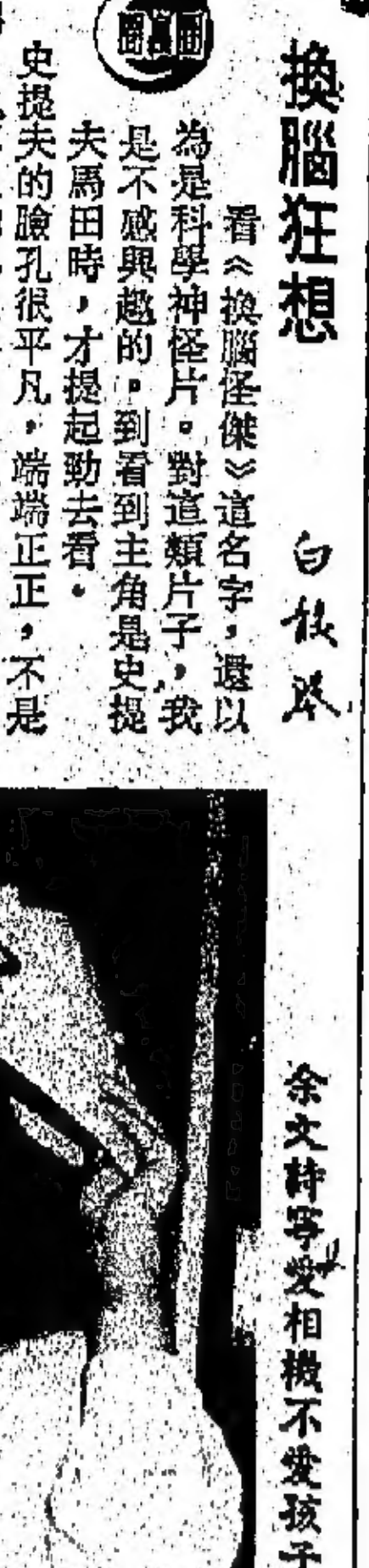
【本報訊】三名匪徒，於昨晚在鳳樓遇警，其中一人中彈身亡。

恒豐公司 HANG FUNG CO.

專營轉口業務 歡迎來電查詢

DEALING IN RE-EXPORT BUSINESS ENQUIRIES ARE WELCOME

九龍彌敦道118-119號廣南商業大廈5字樓B室
電話：3-823248, 3-823748
電傳：HFGH/DESCO
電報：HFGH/DESCO



換腦狂想 白秋風

余文軒等受相機不受孩子

林學翁先生的宗教

分類廣告

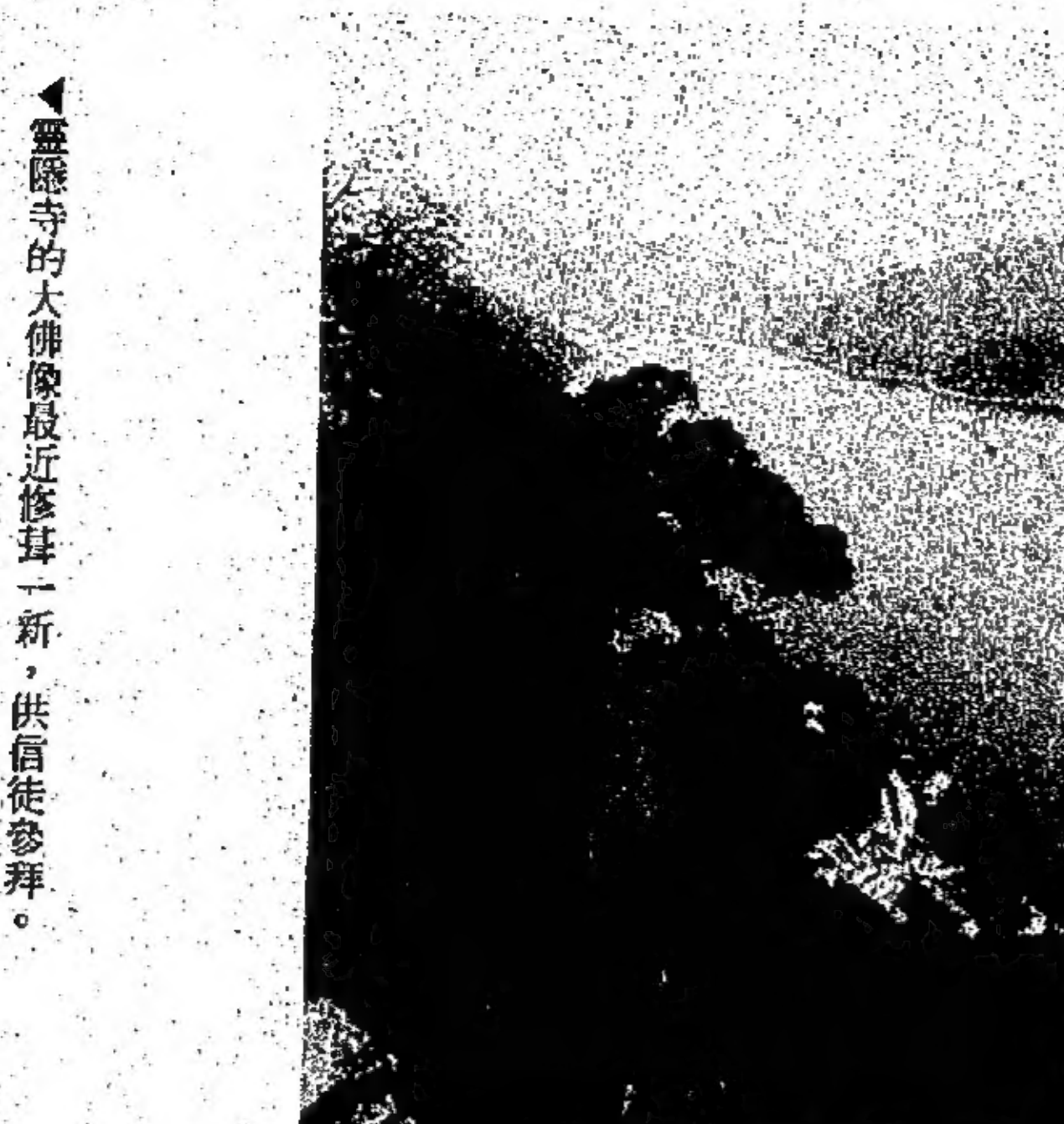
羊服

寺平



靈隱寺的大佛最近修一新，供信徒參拜。

靈隱寺的大佛最近修一新，供信徒參拜。



杭州之春，桃紅柳綠，春光明媚。

杭州之春，桃紅柳綠，春光明媚。



西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。

西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。



西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。

西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。



西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。

西湖遊覽，遊人如織，景色宜人。

英王儲訪意有插曲

近千萬族大受冷落

全球去年捕魚量

創八千萬噸紀錄

日本捕魚量居各國之冠

益無損有抄罰生學

法此廢促協教約紐

三持槍漢闖電台

殺死播音評論員

珍禽游擊

維妙維肖的「小人國」

把印尼各島與風光名勝縮現於一園

美一味錄收款員

兩年盜款五十萬

查爾斯戴安娜

椰城有「美麗縮影公園」

把印尼各島與風光名勝縮現於一園

美一味錄收款員

兩年盜款五十萬

查爾斯戴安娜

寺平 羊服 易公司 羊服 寺平 羊服 易公司 羊服 寺平 羊服 易公司 羊服

換腦狂想

白銀

為科學狂想家。這名字聽起來，似乎有些荒謬。但如果你看過《換腦狂想》這部電影，你就會知道，這並不是一場空想。這部電影，是美國著名導演史丹·丹尼爾斯所執導的。它描述了一個科學家，為了研究人腦的運作，而進行了一項極大的實驗。他將兩個人的腦部連接在一起，讓他們分享彼此的記憶和感覺。這部電影，不僅在科學上具有極大的價值，更是一部感人至深的佳作。



余文詩愛拍照更愛旅遊

白銀

今年農曆新年，余文詩與丈夫一起返回內地旅遊，遊歷了杭州、蘇州及南京等地。雖然已年過半百，但余太太的活力與熱情，卻絲毫沒有減退。她不僅愛拍照，更愛旅遊。她認為，旅遊不僅可以增廣見聞，還可以放鬆心情。她與丈夫的旅行，總是充滿了樂趣與驚喜。她認為，旅遊是生活中最重要的一部分。

「賭爛」最夢夏浩嚴

白銀

「賭爛」最夢夏浩嚴。這是一個關於賭博與夢想的真實故事。夏浩嚴是一個熱愛賭博的人，他認為賭博可以讓他致富。然而，他卻在賭博中輸掉了所有的家產。他現在的生活，陷入了絕境。他感到迷茫與絕望，不知道未來在哪裡。他的故事，讓人感到心痛與惋惜。

楊百翰大學舞蹈

白銀

楊百翰大學舞蹈。這是一個關於舞蹈與藝術的故事。楊百翰大學的舞蹈隊，一直以來都是校園的焦點。他們的舞蹈，不僅具有藝術性，更充滿了活力與激情。他們經常參加各種比賽，並取得了優異的成績。他們的舞蹈，讓人感到愉悅與震撼。

到底為甚麼?

白銀

到底為甚麼?這是一個關於人生與命運的問題。我們常常會問自己，為什麼會發生這樣的事情?為什麼會遇到這樣的人?其實，很多事情都是命中註定的。我們應該學會接受命運，並在其中尋找意義。我們應該學會珍惜眼前人，並為自己的未來努力。

港台主持的錯失

白銀

港台主持的錯失。這是一個關於電視主持人的文章。文章探討了港台電視主持人在節目中的表現，以及他們在職業生涯中所犯的錯誤。文章指出，一些主持人因為缺乏專業素養，導致了節目的質量下降。文章呼籲電視台加強對主持人的培訓，提高他們的專業水平。文章還提到了一些成功的例子，並分析了他們成功的原因。

香港中旅貿易有限公司

九龍旺角彌敦道580號(彌敦道中)15-16
電話: 3-841111 傳真: 2392
電傳: 52114 CTTHK HX
(香港中旅各分公司均有門市部)

香港買單 內地提貨

各類名牌電器、單車等。憑單可在北京、上海、廣州、福州、泉州、廈門、汕頭、開平、梅縣、深圳、拱北、香港、海口等地中國旅行社提貨。歡迎選購。

空運印尼

承接各類貨物、郵件、包裹。快捷、安全、價格公道。
電話: 7956671 7956628

現貨左軟麵包車

豐田原廠空調豪華12座、五十鈴豪華九座、普通豪華型九座、十二座、十五座。
柏益車行 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

日本廠「三電」汽車空調機

適合各款客貨車、麵包車等。配備原廠機件。
總代理: 通寶貿易公司
地址: 九龍紅磡高道9號地下B舖
電話: 3-37728 377383

嘉年華美術

承接各類廣告設計、印刷、攝影。創意新穎，服務周到。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

彩視影版有限公司

承接各類彩色印刷、攝影。設備先進，技術精湛。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

如鵬實業有限公司

承接各類貨物運輸、倉儲。服務周到，價格公道。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

專供國內

承接各類貨物運輸、倉儲。服務周到，價格公道。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

K觀奇洋服

承接各類洋服、西裝。款式新穎，剪裁合身。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

金得利汽車公司

承接各類汽車維修、保養。技術精湛，服務周到。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

香港國華機械貿易公司

承接各類機械設備、零件。品種齊全，價格公道。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

贈車回鄉

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車。4-30座小車、旅遊巴士、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械。
地址: 荃灣街市124號 (仁濟醫院後)
電話: 467892 469137

現貨 華雄公司 特平

全新豐田、五十鈴、萬士得麵包車、豐田雙排座農夫車。九龍漆成團10-12號601室 電話: 3-7231812 3-7232719

椰城有「美麗縮影公園」

把印尼各島嶼與風光名勝縮現於一園。這是一個集旅遊、娛樂、休閒於一體的公園。公園內有各種熱帶植物、珍禽異獸，還有精彩的表演節目。公園的建設，得到了當地政府的大力支持。公園的開放，為市民提供了一個休閒的好去處。公園的建成，也為椰城增添了一道亮麗的風景線。

太古出售壽德隆大廈

買主為東南亞一財團

太古公司昨日宣佈，將出售位於中環的壽德隆大廈。據悉，買主為東南亞一財團。該大廈原為太古公司所有，現因業務需要，決定出售。大廈位於中環，交通便利，環境優美，是商業和住宅的理想選擇。太古公司表示，此次出售是經過慎重考慮的，相信買主會對大廈的未來發展充滿信心。

黃河岸邊一個辛酸的故事

感人的《黃土地》

《黃土地》是一部感人至深的電影，它講述了黃河岸邊一個辛酸的故事。影片通過對一個普通農民家庭的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的主人公是一個年輕的農民，他為了生存，不得不離開家鄉，來到黃河岸邊。在那裡，他經歷了種種磨難，最終在絕望中死去。影片通過對個人命運的描寫，揭示了當時社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的主人公是一個年輕的農民，他為了生存，不得不離開家鄉，來到黃河岸邊。在那裡，他經歷了種種磨難，最終在絕望中死去。影片通過對個人命運的描寫，揭示了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

港姐競選報名千三

三十佳麗入準決賽

港姐競選活動昨日圓滿結束，共有三千多名佳麗報名參加。經過激烈的角逐，最終有三十名佳麗進入準決賽。這些佳麗來自香港各個地區，她們在比賽中展現了優美的姿態和才華。港姐競選活動不僅是一場選美比賽，更是一個展示香港女性魅力的平台。通過這次比賽，我們可以看到香港女性的自信和魅力，也可以感受到她們對美的追求和對生活的熱愛。

日華張曼玉 新金童玉女

李惠新劇兩人主演

日華電影公司最近推出了一部新片，由張曼玉和李惠主演。這部片名為《新金童玉女》，講述了一個關於愛情和夢想的感人故事。張曼玉在片中飾演一個美麗的女子，而李惠則飾演一個英俊的男子。兩人的演技精湛，將影片中的情感表達得淋漓盡致。這部片的推出，再次證明了張曼玉和李惠作為實力派演員的地位。他們的作品深受觀眾喜愛，也為日華電影公司贏得了良好的口碑。

港香到追國美及男新 靜平難再情感利馬韓

望無已合復夫丈與言聲昨餘有猶情舊對韓

韓國男星馬利最近在香港舉行了一場精彩的演出，吸引了眾多觀眾前來觀看。馬利在演出中展現了精湛的演技和帥氣的風采，贏得了觀眾的熱烈掌聲。馬利表示，他非常喜歡在香港演出，因為這裡的觀眾非常熱情，而且他的演出也得到了觀眾的認可。馬利還談到了他的感情生活，他表示自己目前單身，希望能夠找到一個合適的對象。馬利的演出非常成功，也為他贏得了更多的粉絲和關注。

笑搞作動醜貌醜以

《鴨小醜》談——白厚

《鴨小醜》是一部幽默搞笑的電影，它通過對社會現象的諷刺，引發了觀眾的思考和笑聲。影片中的主人公是一個醜陋的男子，他通過自己的努力，最終實現了夢想。影片通過對主人公的描寫，反映了社會對外貌的偏見和對成功的追求。影片中的笑料豐富，情節動人，是一部值得一看的佳作。影片通過對社會現象的諷刺，引發了觀眾的思考和笑聲。影片中的主人公是一個醜陋的男子，他通過自己的努力，最終實現了夢想。影片通過對主人公的描寫，反映了社會對外貌的偏見和對成功的追求。

藍潔瑛初登銀幕好緊張

保子

藍潔瑛最近在她的首部電影中擔任女主角，她表示在拍攝過程中感到非常緊張。藍潔瑛表示，她是一個新人，對電影行業還不太了解，所以在拍攝過程中遇到了一些困難。但是她通過自己的努力，最終克服了困難，完成了拍攝。藍潔瑛的表現得到了觀眾的認可，她也因此獲得了更多的關注。藍潔瑛表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多的优秀作品。藍潔瑛的首部電影非常成功，也為她贏得了良好的口碑。

沈德寶利狗健美 無線明珠欲挖角

無線電視台最近對沈德寶利進行了採訪，談到了他的工作情況和對未來的規劃。沈德寶利表示，他非常喜歡無線電視台的工作，因為這裡有他的夢想和追求。他還談到了他對未來的規劃，他表示自己會繼續努力，為無線電視台做出更大的貢獻。無線電視台對沈德寶利的表現非常滿意，並表示有意挖角明珠。無線電視台表示，明珠是一個非常有才華的演員，他的加入將會為無線電視台帶來更多的精彩作品。無線電視台表示，他們將會盡一切努力，爭取明珠的加入。

琴音敬老受讚揚 琴姐謙虛獲歡呼

琴音敬老活動近日圓滿結束，琴姐在活動中表現謙虛，獲得了觀眾的熱烈歡呼。琴音敬老活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，通過對老年人的關心和照顧，讓他們感受到社會的溫暖。琴姐在活動中擔任了重要的角色，她通過自己的行動，向觀眾展示了敬老愛老的精神。琴姐的表現得到了觀眾的認可，她也因此獲得了更多的關注。琴姐表示，她會繼續努力，為社會做出更多的貢獻。琴音敬老活動非常成功，也為我們樹立了一個良好的榜樣。

秦漢來會林青霞 兩人再戀如初戀

秦漢和林青霞最近在香港舉行了一場精彩的演出，兩人的合作再次引發了觀眾的關注。秦漢和林青霞在演出中展現了精湛的演技和默契的配合，贏得了觀眾的熱烈掌聲。兩人的合作被認為是他們自分手後的最佳合作，也是他們兩人感情最好的證明。秦漢和林青霞表示，他們雖然分手了，但他們對彼此的愛和尊重並沒有改變。他們表示，他們將會繼續合作，為觀眾帶來更多的优秀作品。秦漢和林青霞的合作非常成功，也為他們贏得了更多的粉絲和關注。

秦漢來會林青霞 兩人再戀如初戀

秦漢和林青霞最近在香港舉行了一場精彩的演出，兩人的合作再次引發了觀眾的關注。秦漢和林青霞在演出中展現了精湛的演技和默契的配合，贏得了觀眾的熱烈掌聲。兩人的合作被認為是他們自分手後的最佳合作，也是他們兩人感情最好的證明。秦漢和林青霞表示，他們雖然分手了，但他們對彼此的愛和尊重並沒有改變。他們表示，他們將會繼續合作，為觀眾帶來更多的优秀作品。秦漢和林青霞的合作非常成功，也為他們贏得了更多的粉絲和關注。

琴音敬老受讚揚 琴姐謙虛獲歡呼

琴音敬老活動近日圓滿結束，琴姐在活動中表現謙虛，獲得了觀眾的熱烈歡呼。琴音敬老活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，通過對老年人的關心和照顧，讓他們感受到社會的溫暖。琴姐在活動中擔任了重要的角色，她通過自己的行動，向觀眾展示了敬老愛老的精神。琴姐的表現得到了觀眾的認可，她也因此獲得了更多的關注。琴姐表示，她會繼續努力，為社會做出更多的貢獻。琴音敬老活動非常成功，也為我們樹立了一個良好的榜樣。

琴音敬老受讚揚 琴姐謙虛獲歡呼

琴音敬老活動近日圓滿結束，琴姐在活動中表現謙虛，獲得了觀眾的熱烈歡呼。琴音敬老活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，通過對老年人的關心和照顧，讓他們感受到社會的溫暖。琴姐在活動中擔任了重要的角色，她通過自己的行動，向觀眾展示了敬老愛老的精神。琴姐的表現得到了觀眾的認可，她也因此獲得了更多的關注。琴姐表示，她會繼續努力，為社會做出更多的貢獻。琴音敬老活動非常成功，也為我們樹立了一個良好的榜樣。

太古出售壽德隆大廈 買主爲東南亞一財團

二億一千萬元成交每呎樓面二千二百元

【本報訊】太古地產公司昨日宣佈，已將位於中區德輔道中與皇后大道中交界處的壽德隆大廈，以二億一千萬元，售予由東南亞一財團組成的買主。該大廈樓面面積約一萬零五百方呎，每呎樓面售價約二千二百元。

經濟

【本報訊】太古地產公司昨日宣佈，已將位於中區德輔道中與皇后大道中交界處的壽德隆大廈，以二億一千萬元，售予由東南亞一財團組成的買主。該大廈樓面面積約一萬零五百方呎，每呎樓面售價約二千二百元。

愛美高盈利下降

至四月底估計五千萬元今日復牌

【本報訊】愛美高公司昨日宣佈，其截至四月底的估計盈利為五千萬元，較去年同期下降了百分之二十。該公司表示，盈利下降主要是由於其核心業務的表現不如預期。愛美高公司將於今日復牌。

工業用紙銷量

紙商繼續看好

【本報訊】紙商對今年下半年的工業用紙銷量繼續看好。據悉，由於經濟復甦，工業生產將增加，從而帶動工業用紙的需求。紙商預計，下半年的銷量將較上半年有所增長。

大戶仍在伺機吸納

恒指一五二〇的阻力

【本報訊】恒指昨日在二五二〇點附近遇到阻力，大戶仍在伺機吸納。市場分析人士指出，大戶的吸納行為可能是為了在低位收集籌碼，為未來的行情走勢做準備。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-6268333

香港股票行情

四月廿九日(港幣計)

收市	升/跌	收市	升/跌
恒生指數	25,120	升	120
國泰	12.50	升	0.50
新華	10.50	升	0.50
渣打	11.50	升	0.50
匯豐	12.50	升	0.50
中環	11.50	升	0.50
招商局	10.50	升	0.50
太古	11.50	升	0.50
怡和	12.50	升	0.50
太古	11.50	升	0.50

在內地投資成績顯著

開達擬建玩具城

【本報訊】開達集團在內地的投資成績顯著，目前正計劃在廣東省興建一座大型玩具城。該玩具城將集生產、銷售、展覽於一體，預計建成後將成為內地玩具產業的重要樞紐。

日航在滬興建酒店

此乃首間中日聯營日方提供資金酒店

【本報訊】日本航空公司(日航)在上海興建的一間酒店，將於近日動工。這是首間由中日聯營、日方提供資金的酒店，標誌著中日在旅遊業的合作邁出了重要一步。

股市回售壓力增加

恒指十五關失守總成交三億元

【本報訊】昨日股市回售壓力增加，恒指收市報二五二〇點，失守十五關。全日總成交額為三億元，市場交投較為清淡。

港美及港經合會

明舉行第二次聯席會

【本報訊】香港與美國經貿委員會及香港經濟貿易發展委員會，將於明日舉行第二次聯席會議。會議將討論雙邊貿易及經貿合作事宜。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

萬國寶通利豐合作

設公司經營倉庫業務

【本報訊】萬國寶通銀行與利豐公司合作，在香港設立了一間專門經營倉庫業務的公司。該公司的成立將有助於提升兩家公司的倉庫服務水平，滿足客戶的需求。

希慎業績將更好

在內地投資成績顯著

【本報訊】希慎集團的業績預計將進一步提升，這主要得益於其在內地的投資成績顯著。集團表示，將繼續加大在內地的投資力度，推動業務發展。

開達擬建玩具城

在東莞面積達十六萬六千六百六十六

【本報訊】開達集團在東莞興建的一座大型玩具城，其面積達十六萬六千六百六十六平方呎。該玩具城將成為開達集團在玩具產業的重要基地。

日航在滬興建酒店

此乃首間中日聯營日方提供資金酒店

股市回售壓力增加

恒指十五關失守總成交三億元

【本報訊】昨日股市回售壓力增加，恒指收市報二五二〇點，失守十五關。全日總成交額為三億元，市場交投較為清淡。

港美及港經合會

明舉行第二次聯席會

【本報訊】香港與美國經貿委員會及香港經濟貿易發展委員會，將於明日舉行第二次聯席會議。會議將討論雙邊貿易及經貿合作事宜。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

五月七日開幕

港商會擬定

五月七日開幕

【本報訊】香港商會擬定於五月七日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

港商會擬定

英因快輪 MAIN EXPRESS 加州西
新香港 ZIM H.K. 洛杉磯

茂源快輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	5月2	捷新利
香港隆	ZIM H.K.	洛杉磯紐約	5月3	德利
高麗元豐	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	5月3	華勝
明滿	MING MOON	洛杉磯紐約	5月3	利威
羅尼士	LAURA MAERSK	加州紐約	5月4	利威
長順	EVER LYRIC	加州	5月4	利威
福星	FJORD STAR	美國西岸	5月4	大德
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋	5月4	大德
新南順統	CRESS LINCOLN	加州西北太平洋	5月6	海德
米利丸	BEISHU MARU	加州	5月6	海德
利威	EVER-GUIDE	紐約	5月6	利威
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	5月7	利威
亞蘭德士	CHARLOTTE LYKES	紐金山加州	5月7	利威
	INDEPENDENCE	加州太平洋	5月8	海德
東方武士	ORT. KNIGHT	加州紐約	5月8	海德
美國寶典	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	5月8	利威
沙利達	SARTIA.	加州	5月8	利威
爪哇尼亞	MEONIA	加州西北太平洋	5月8	利威
	WIEN	美國西岸	5月9	利威
安都士	ANNA MAERSK	加州紐約	5月9	利威
登伯尼	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	5月9	利威
羅尼士號	NKP. AMBER	西北太平洋	5月9	利威
皮羅士	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	5月9	利威
羅尼士	YUEN CHAU	加州	5月9	利威
長順	EVER LEVEL	加州	5月9	利威
韓國元豐	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	5月11	利威
明河天	MING GALAXY	洛杉磯紐約	5月11	利威
美國紐約	AMERICAN N.Y.	加州紐約	5月11	利威
羅尼士	LAUST MAERSK	加州紐約	5月11	利威
太陽神	JAPAN APOLLO	加州	5月12	利威
利威	PRES. MONROE	加州	5月12	利威
利威	S.L. MARINER	加州西北太平洋	5月12	利威
太平洋貿易	PACIFIC TRADER	西北太平洋	5月12	利威
長子	EVER GLOBE	加州	5月13	利威
亞蘭德士	ADABELLA LYKES	紐約	5月13	利威
新嘉坡	ZIM KEELUNG	紐金山	5月14	利威
羅尼士	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯紐約	5月14	利威
保衛者	S.D. DEFENDER	洛杉磯紐約	5月15	利威
美國寶典	AMERICAN MARKETER	西北太平洋	5月16	利威
皇后寶典	QUEEN'S WAY BRIDGE	加州紐約	5月16	利威
太平洋橋	PACIFIC BRIDGE	美國西岸	5月16	利威
溫哥華號	ALSTER, VAN BUREN	加州西北太平洋	5月16	利威
溫哥華快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	5月16	利威

[illegible]

寶輝船務有限公司			
PO HUI SHIPPING CO., LTD.			
香港——印尼定期航線			
散貨及實櫃服務			
直放：椰加達，三寶壟，泗水，孟加錫			
船名	到	開	
SEN YIUR(77年)	3/6	8/6	
信友			
LONG TESAK	14/5	19/5	
浪濤沙			
BIAK(74年)	25/6	29/6	
美亞			
CAROLE(78年)	1/6	6/6	
嘉路			

香港分代理：

寶輝船務有限公司

香港干諾道中111號
永安中心1210室 電話：5-8153391

③②①
 紅江東
 皇星
 山
 澳門—
 四一號湖
 廣州—
 二八號潮
 江門錄
 往望月日
 逢星期日下午八時由澳門開往廣州
 逢星期一、五上午九時半由江門開往廣州
 逢星期三下午一時由江門開往廣州
 逢星期四下午六時由江門開往廣州
 逢星期五下午七時由江門開往廣州
 （暫停）

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由來	代理
HAKATA MARU	上海	太古
R. R. RATNA	仰光	太古
SL. EXPLORER	仰光	太古
SCANDIUM	仰光	太古
BISLIG BAY	仰光	太古
DONAM No. 7	仰光	太古
EVER GIANT	仰光	太古
LIN JIANG	仰光	太古
TAI LAI	仰光	太古
NEP AGATE	仰光	太古
FU CHUN	仰光	太古
TITAN	仰光	太古
PRES. TAFT	仰光	太古
BONAWIND	仰光	太古
CITY OF EDINBURGH	仰光	太古
ELECTRO ACE	仰光	太古
ALASKA MARU	仰光	太古
JUN SHAN	仰光	太古
LIONS GATE BRIDGE	仰光	太古
SURICHAH BULAKUL	仰光	太古
MIN WAI LUNG	仰光	太古
FORTUNE RUNNER	仰光	太古
BATTERY	仰光	太古
BULACAN	仰光	太古
HYMETUS	仰光	太古

今日出口船隻

今日入口船隻

船名	由來	代理
ORT. PREMIER	仰光	太古
WAI YEE	仰光	太古
XIN HUA	仰光	太古
FUCHUN	仰光	太古
HUGH EVERETT	仰光	太古
TITAN	仰光	太古
R. R. RATNA	仰光	太古
FOO HING	仰光	太古
HAKATA MARU	仰光	太古
HARBOR BRIDGE	仰光	太古
JIN HU QUAN	仰光	太古
YU HUA	仰光	太古
JIMEI	仰光	太古
YUEN CHAU	仰光	太古
ROC SEA	仰光	太古
EVER BRIGHT	仰光	太古
KAGA MARU	仰光	太古
TAI CHUN	仰光	太古
SUPANYA	仰光	太古
BARBER TAIF	仰光	太古
EVER GATHER	仰光	太古
AM. LEGION	仰光	太古
MEYONIA	仰光	太古
ASIAN PEARL	仰光	太古
MAIN EXPRESS	仰光	太古
INNA	仰光	太古
SCANDUTCH ORIENT	仰光	太古
NORDKAP	仰光	太古
TYSON LYKES	仰光	太古
POSTOJINA	仰光	太古

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往來	代理
ELECTRO ACE	仰光	太古
NL MARSEILLES	仰光	太古
ASIAN PEARL	仰光	太古
SL. EXPLORER	仰光	太古
EVER GATHER	仰光	太古
LIONS GATE BRIDGE	仰光	太古
TYSON LYKES	仰光	太古
DONAM No. 7	仰光	太古
NEP. AGATE	仰光	太古
GEMINI STAR	仰光	太古
CITY OF EDINBURGH	仰光	太古
TAI CHUN	仰光	太古
TRADE CONTAINER	仰光	太古
BARBER TAIF	仰光	太古
CECILIE MAERSK	仰光	太古
F. E. BRIDGE	仰光	太古
PRES. TAFT	仰光	太古
SUPANYA	仰光	太古
SCANDUTCH ORIENT	仰光	太古
HYMETUS	仰光	太古
MIN HAI 105	仰光	太古
HAI KING	仰光	太古
HUA WAI	仰光	太古

中國航線來往各地時間(星期四)

船名	往來	代理
WU LIAN QUAN	仰光	太古
GEMINI STAR	仰光	太古
KWANG CHOW	仰光	太古
NEW HAI NING	仰光	太古
QIAN TANG JIANG	仰光	太古
QIAN SEAGAR	仰光	太古
NEW YELLOW SEA	仰光	太古
HONG KONG	仰光	太古

九日出口船隻

九日出口船隻

船名	往來	代理
SKY HORSE	仰光	太古
HP NAMJIN	仰光	太古
WAKAYU	仰光	太古
OCEAN EXPLORER	仰光	太古
LUO JIANG	仰光	太古
NEW EXPLORER	仰光	太古
HSING HWA	仰光	太古
DORA	仰光	太古
SHANG HAI	仰光	太古
ROSE BAY	仰光	太古
MANOELVERRETT	仰光	太古
ZIM MANILA II	仰光	太古
TUNG PING 2	仰光	太古
TSUNG YI ISLAND	仰光	太古
HAI AN	仰光	太古
KO HENG	仰光	太古
GEMINI SUN	仰光	太古
ROYAL STAR	仰光	太古
EAST RAINBOW	仰光	太古
HAI WANG	仰光	太古
SOVEREIGN ACCORD	仰光	太古
JIN JIANG	仰光	太古
OCEANIA QUEEN	仰光	太古
MOON MOON	仰光	太古
KAZUAKI MARU	仰光	太古
LAUST MAERSK	仰光	太古
SOMERS BAY	仰光	太古
ZIM HONG KONG	仰光	太古
LU HAI 66	仰光	太古
EVER LOADING	仰光	太古
UNI FORTUNE	仰光	太古
LANEKA AJITHA	仰光	太古
TOYAMA	仰光	太古
KAP. GAVRILOV	仰光	太古
VENUS	仰光	太古
HAIN	仰光	太古
XIN HUA	仰光	太古
KOREAN WONSUN	仰光	太古
SCANDUTCH ASIA	仰光	太古
THAI AMBER	仰光	太古
PROTASANTOS	仰光	太古
RAINBOW	仰光	太古
SENIOR	仰光	太古
QING CHUAN 5	仰光	太古
BRISHAN	仰光	太古
LAURA MAERSK	仰光	太古
ZIM SYDNEY	仰光	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	仰光	太古
EVER LYRIC	仰光	太古
CHALLENGER	仰光	太古
PRES. LINCOLN	仰光	太古
TUNG HAI 6	仰光	太古
MAERSK TEMPO	仰光	太古
NORASIA HELGA	仰光	太古
NEW HAI LEE	仰光	太古
ZHEN ZHU QUAN	仰光	太古
DYNAMIC ACE	仰光	太古
THEA 8	仰光	太古
TOKYO EXPRESS	仰光	太古
WONSDRECHT	仰光	太古
MAH II	仰光	太古
AL SANA	仰光	太古
EASHEEN	仰光	太古
TRONIC VENUS	仰光	太古
GOTONG ROYONG	仰光	太古
BORNION DIA	仰光	太古
NIPPONICA	仰光	太古
NEP. CRYSTAL	仰光	太古
GOWA	仰光	太古
ARTHUR MAERSK	仰光	太古
BEISSE MARU	仰光	太古
CLAUCHAU	仰光	太古
MARINE CONTAINER	仰光	太古
BOLAN	仰光	太古
KING HWA	仰光	太古
KORRIGAN	仰光	太古
SKY HOVER	仰光	太古
NANSING I	仰光	太古
NEW HAI HUA	仰光	太古
NAMANG GLORY	仰光	太古
WAN CHUN	仰光	太古
ARNOLD MAERSK	仰光	太古
CLAUDIA KOEGL	仰光	太古
HARMONY	仰光	太古
JUSTICE	仰光	太古
YUSHO MARU	仰光	太古
HIRYU 2	仰光	太古
AL MARIYAH	仰光	太古

招商局輪船股份有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

香港上海定期客貨班輪 快速貨運服務

船名	往來	代理
YANG ZI JIANG 2	上海	太古

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWIN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

華運運輸有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

華運運輸有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

華運運輸有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

NYK LINE

日本郵船株式會社

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

渣華輪船公司

渣打銀行有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

景華船務有限公司

KENWA SHIPPING CO. LTD.

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

外幣對港幣買賣價

(四月二十九日) 寶生銀行提供

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	777.00	777.00
英鎊	每百	777.90	778.10
西德馬克	每百	246.20	247.00
瑞士法郎	每百	294.00	294.80
荷蘭盾	每百	80.30	81.00
法國法郎	每百	217.30	218.10
意大利里拉	每千	3.80	3.90
加拿大元	每百	566.00	569.00
澳洲元	每百	508.00	509.00
日圓	每百	307.00	308.10
新加坡元	每百	347.80	348.50
菲律賓比索	每百	41.00	42.00
泰國銖	每百	23.20	23.10
印尼盾	每萬	69.00	71.00
新台幣	每百	18.70	18.90
澳門幣	每百	95.50	96.50
人民幣	每百	274.04	275.40

渣打銀行 77.0 (+0.1)

名神汽船株式會社

Meishin Line

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

渣華輪船公司

渣打銀行有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

景華船務有限公司

KENWA SHIPPING CO. LTD.

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

外幣對港幣買賣價

(四月二十九日) 寶生銀行提供

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	777.00	777.00
英鎊	每百	777.90	778.10
西德馬克	每百	246.20	247.00
瑞士法郎	每百	294.00	294.80
荷蘭盾	每百	80.30	81.00
法國法郎	每百	217.30	218.10
意大利里拉	每千	3.80	3.90
加拿大元	每百	566.00	569.00
澳洲元	每百	508.00	509.00
日圓	每百	307.00	308.10
新加坡元	每百	347.80	348.50
菲律賓比索	每百	41.00	42.00
泰國銖	每百	23.20	23.10
印尼盾	每萬	69.00	71.00
新台幣	每百	18.70	18.90
澳門幣	每百	95.50	96.50
人民幣	每百	274.04	275.40

渣打銀行 77.0 (+0.1)

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO., LTD.

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

永利船務公司

WING LEE SHIPPING COMPANY

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

本公司承運往來香港及廣東各埠，並備有貨櫃車、吊機及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-4835
佛山聯絡處：佛山市通濟橋南公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

美國銀行《能源季報》預料 世界石油需求疲弱 油價今年可能調低

未來兩年內天然氣價格也會維持疲弱

【本報訊】美國銀行昨日發表《能源季報》預料，今年的世界石油價格將不會有顯著的上升。同時，有見於到明年，天然氣價格也會維持疲弱。

在石油市場方面，美國銀行預料，今年世界石油需求將維持疲弱。由於美國經濟增長放緩，加上歐洲經濟復甦緩慢，使得全球石油需求增長乏力。此外，美國銀行還指出，由於國際局勢緊張，石油輸出國組織（OPEC）可能會採取措施，以維持其成員國的產量穩定，這也將有助於抑制油價的上升。

在天然氣市場方面，美國銀行預料，未來兩年內天然氣價格也會維持疲弱。這主要是由於美國國內天然氣產量增加，以及國際市場上天然氣供應充足所致。此外，由於歐洲經濟復甦緩慢，使得歐洲對天然氣的需求也相對疲弱，這也將有助於抑制天然氣價格的上升。

經濟

【本報訊】美國銀行昨日發表《能源季報》預料，今年的世界石油價格將不會有顯著的上升。同時，有見於到明年，天然氣價格也會維持疲弱。

在石油市場方面，美國銀行預料，今年世界石油需求將維持疲弱。由於美國經濟增長放緩，加上歐洲經濟復甦緩慢，使得全球石油需求增長乏力。此外，美國銀行還指出，由於國際局勢緊張，石油輸出國組織（OPEC）可能會採取措施，以維持其成員國的產量穩定，這也將有助於抑制油價的上升。

在天然氣市場方面，美國銀行預料，未來兩年內天然氣價格也會維持疲弱。這主要是由於美國國內天然氣產量增加，以及國際市場上天然氣供應充足所致。此外，由於歐洲經濟復甦緩慢，使得歐洲對天然氣的需求也相對疲弱，這也將有助於抑制天然氣價格的上升。

西德贊成多纖協定 並且禁止抄襲設計

陳瑞球認為協定應在現行架構上作改進

【本報訊】西德紡織業協會主席陳瑞球昨日表示，西德政府對多纖協定（GATT）持贊成態度，並認為該協定應在現行架構上作改進。陳瑞球指出，多纖協定是國際貿易體系的重要組成部分，對於促進全球貿易和經濟發展具有重要意義。他認為，在現行架構下，多纖協定已經取得了一些成效，但仍存在一些问题，需要進一步改進和完善。

陳瑞球還表示，西德政府將積極參與多纖協定的改進工作，並與其他成員國共同努力，以推動協定向更公平、更開放的方向發展。他強調，西德政府將始終堅持自由貿易原則，反對任何形式的貿易保護主義和歧視性待遇。

善改有漸口出季本

鋒金

【本報訊】本港出口貿易在過去幾個季度表現疲弱，但隨著金價的回升，預計本季度的出口貿易將有所改善。據悉，金價的回升主要得益於國際市場上金價的走勢，以及本地金飾消費的增長。此外，一些出口企業也通過調整產品結構和加強市場推廣，使得出口貿易在過去幾個季度取得了一些進展。

不過，出口貿易的改善仍面臨一些挑戰。由於國際局勢緊張，全球經濟增長放緩，使得出口貿易面臨一定的壓力。此外，一些進口國也採取了貿易保護措施，使得出口貿易面臨一定的障礙。儘管如此，出口企業對本季度的出口貿易仍充滿信心，並表示將繼續努力，以推動出口貿易的增長。

利多富向亞洲發展

黎偉成

【本報訊】利多富公司董事長黎偉成昨日表示，利多富公司將向亞洲市場發展，並計劃在未來幾年內擴大在亞洲的業務規模。黎偉成指出，亞洲市場具有巨大的發展潛力，是利多富公司未來發展的重要方向。他認為，亞洲市場的增長將有助於利多富公司實現其長期發展目標。

黎偉成還表示，利多富公司將加強與亞洲客戶的合作，並通過提供優質的服務和產品，贏得客戶的信賴和支持。他強調，利多富公司將始終堅持誠信經營原則，為客戶提供最好的服務。

美元匯價不跌反漲

高特

【本報訊】美元匯價在過去幾個交易日內不跌反漲，這主要是由於市場上對美元的需求增加所致。據悉，美元匯價的上升主要得益於美國經濟數據的強勁表現，以及市場上對美元的信心增強。此外，一些國際投資者也紛紛購買美元，使得美元匯價進一步上升。

不過，美元匯價的上升也面臨一些挑戰。由於歐洲經濟復甦緩慢，使得歐洲對美元的需求相對疲弱，這也將有助於抑制美元匯價的上升。此外，一些國際市場也採取了措施，以穩定匯價，這也將有助於抑制美元匯價的上升。

金價跌破三千關口

收市二九九九點九

【本報訊】金價在過去幾個交易日內跌破三千關口，收市價為二九九九點九。金價的下跌主要得益於市場上對金價的看空情緒，以及一些投資者拋售金飾所致。此外，一些國際市場也採取了措施，以穩定金價，這也將有助於抑制金價的上升。

不過，金價的下跌也面臨一些挑戰。由於國際局勢緊張，使得一些投資者紛紛購買金飾，這也將有助於抑制金價的下跌。此外，一些國際市場也採取了措施，以穩定金價，這也將有助於抑制金價的下跌。

歐美補單陸續增加

港貨下半年出口應有較佳表現

【本報訊】歐美補單在過去幾個交易日內陸續增加，這主要是由於歐美客戶對港貨的需求增加所致。據悉，歐美客戶對港貨的需求增加主要得益於歐美經濟復甦的進展，以及港貨品質優良、價格合理所致。此外，一些港貨出口企業也通過加強市場推廣，使得歐美補單進一步增加。

不過，歐美補單的增加仍面臨一些挑戰。由於國際局勢緊張，使得歐美客戶對港貨的需求相對疲弱，這也將有助於抑制歐美補單的增加。此外，一些國際市場也採取了措施，以穩定匯價，這也將有助於抑制歐美補單的增加。

亞洲業務迅速增長

利多富公司對亞洲市場發展

【本報訊】利多富公司對亞洲市場發展充滿信心，並計劃在未來幾年內擴大在亞洲的業務規模。利多富公司指出，亞洲市場具有巨大的發展潛力，是利多富公司未來發展的重要方向。他認為，亞洲市場的增長將有助於利多富公司實現其長期發展目標。

利多富公司還表示，將加強與亞洲客戶的合作，並通過提供優質的服務和產品，贏得客戶的信賴和支持。他強調，利多富公司將始終堅持誠信經營原則，為客戶提供最好的服務。

美元匯價漲跌互見

星洲悉尼股市微降

【本報訊】美元匯價在過去幾個交易日內漲跌互見，這主要是由於市場上對美元的需求增加所致。據悉，美元匯價的上升主要得益於美國經濟數據的強勁表現，以及市場上對美元的信心增強。此外，一些國際投資者也紛紛購買美元，使得美元匯價進一步上升。

不過，美元匯價的上升也面臨一些挑戰。由於歐洲經濟復甦緩慢，使得歐洲對美元的需求相對疲弱，這也將有助於抑制美元匯價的上升。此外，一些國際市場也採取了措施，以穩定匯價，這也將有助於抑制美元匯價的上升。

中國雨傘

質優新款 輕便好用



多福牌

不銹鋼水泵



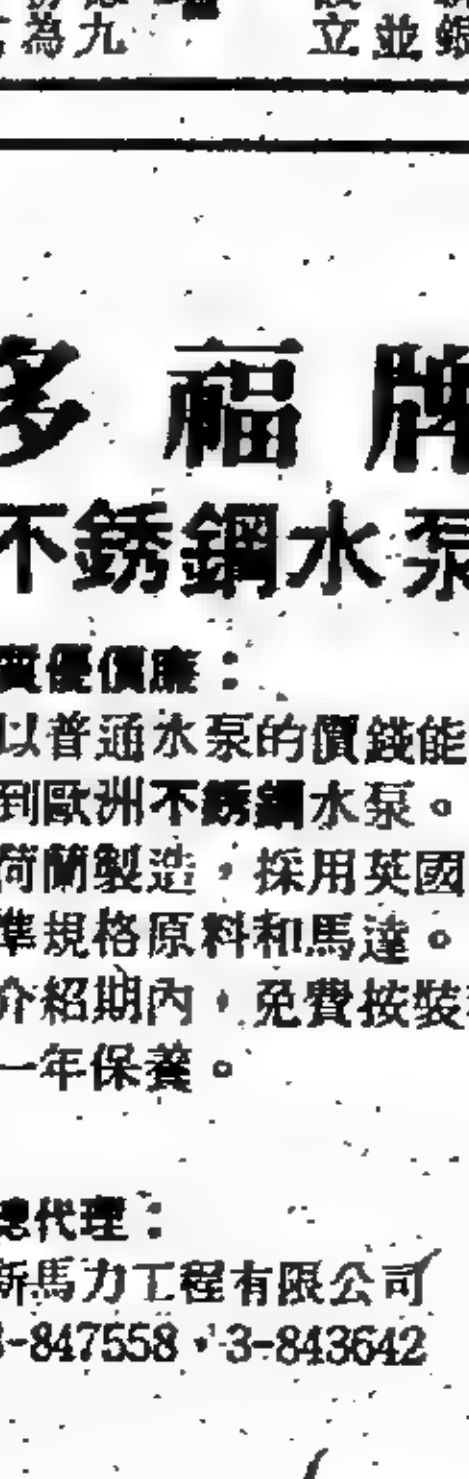
香港電燈有限公司

緊急投訴中心



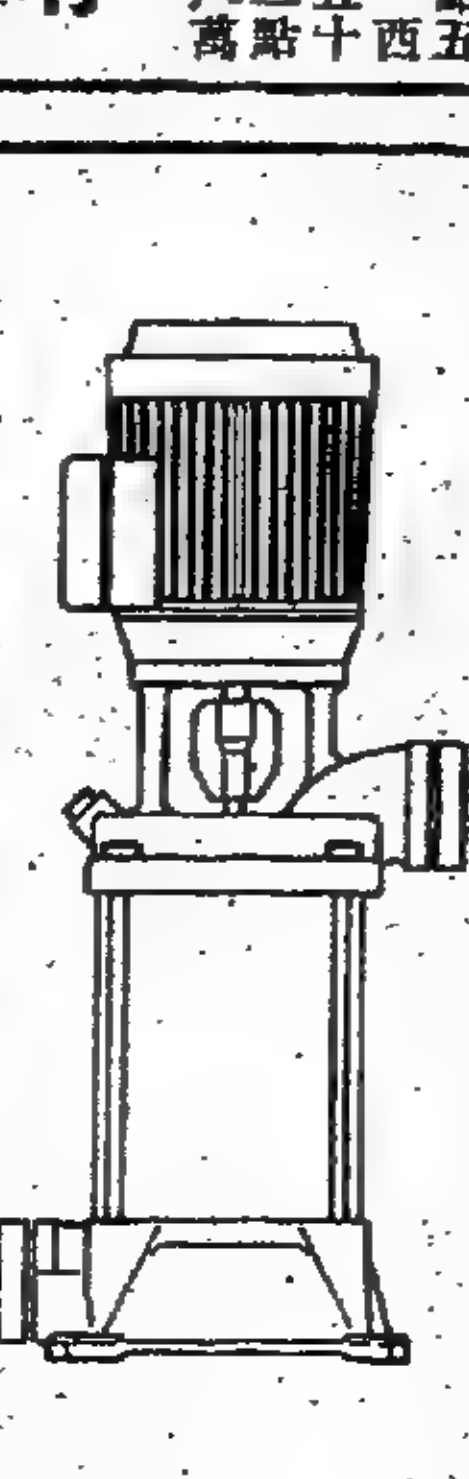
美國銀行在新設分行

澳洲民銀行在新設分行



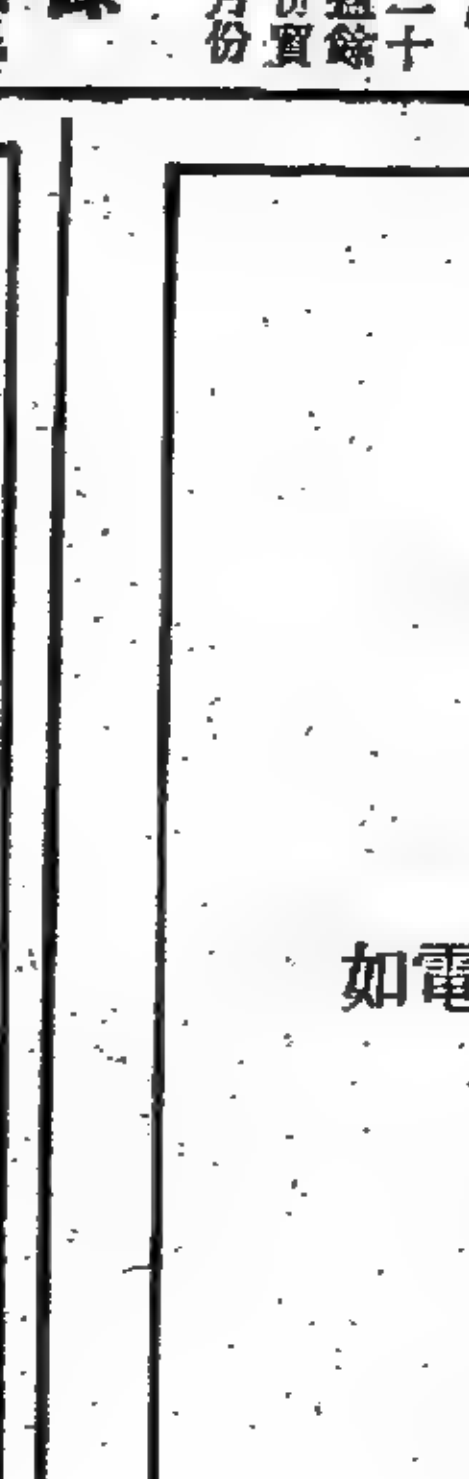
西德今年盈餘新高紀錄

西德三月盈餘達廿七億



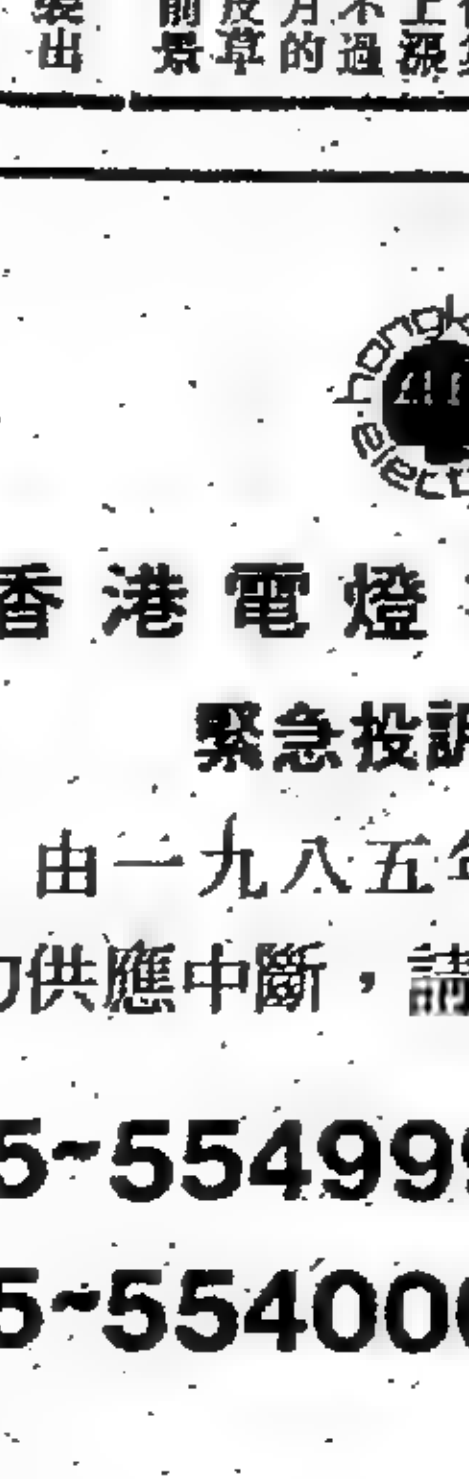
多個皮革拍賣會舉行

優質皮革價升約一成



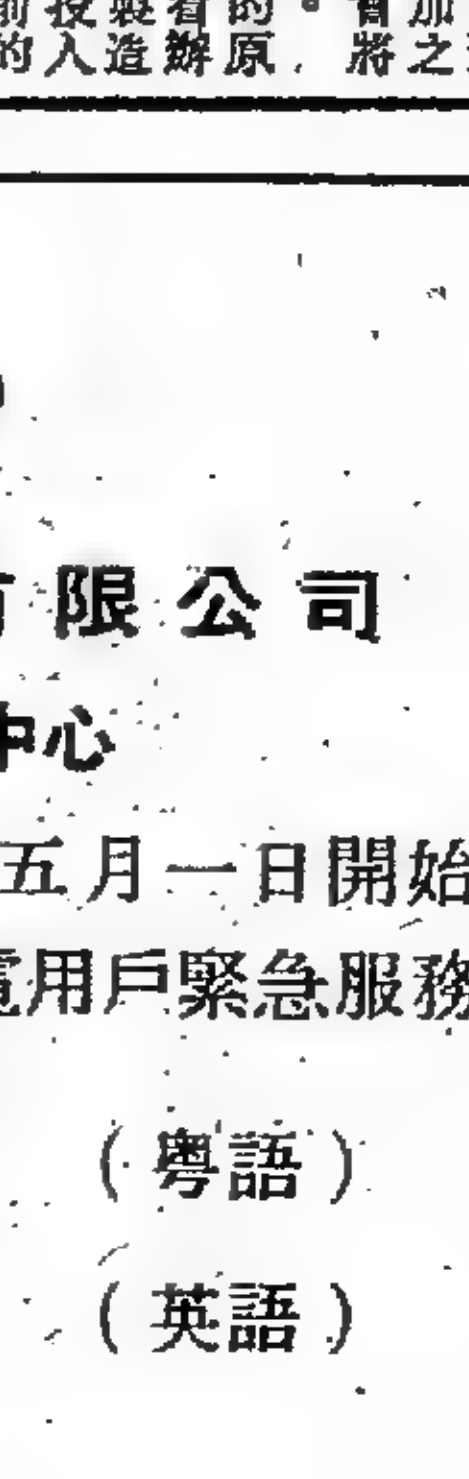
澳洲民銀行在新設分行

澳洲民銀行在新設分行



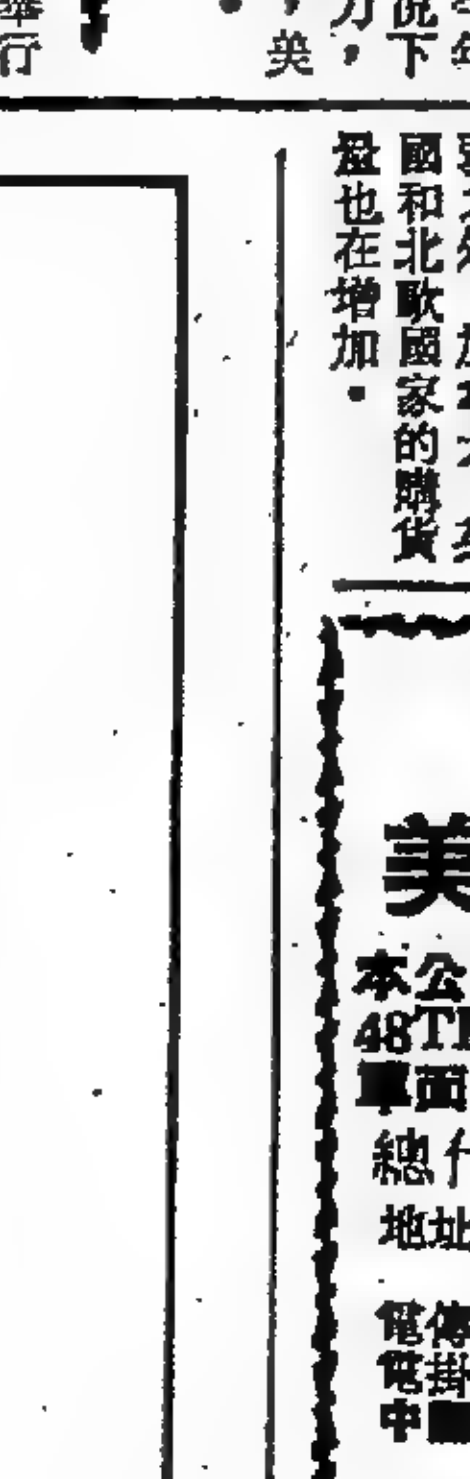
西德三月盈餘達廿七億

西德三月盈餘達廿七億



多福牌不銹鋼水泵

多福牌不銹鋼水泵



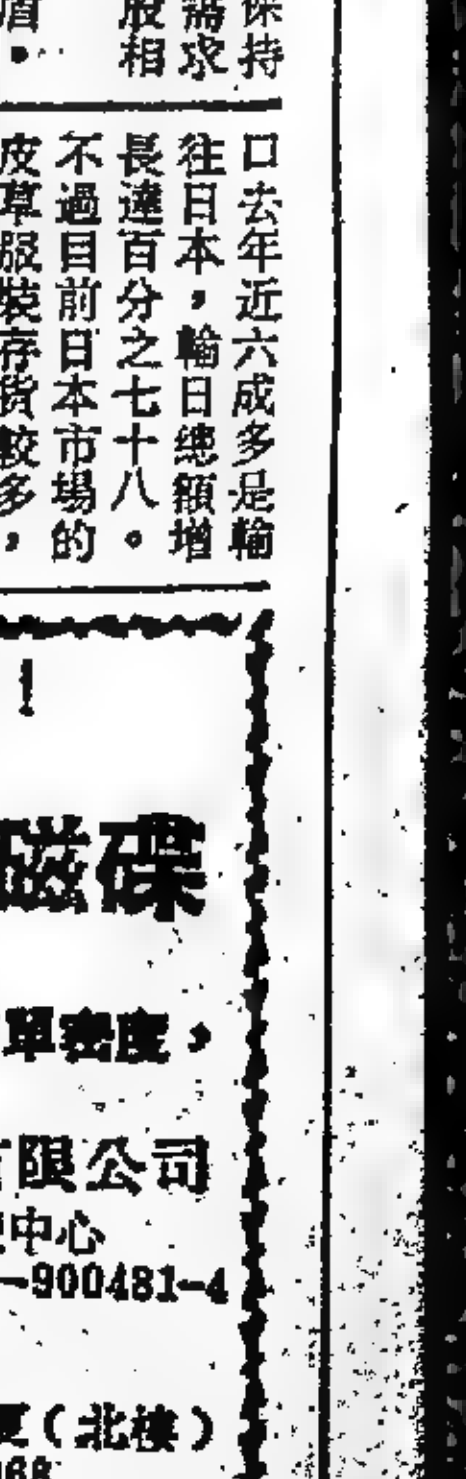
中國雨傘

質優新款 輕便好用



美國銀行在新設分行

美國銀行在新設分行



手舉起。再問：「看到一個花瓶的舉手。」——仍然只見一人舉手。又再問：「看到兩個人的舉手。」——六、七隻手舉了起來。他說：「舉手的人不是看不到圖中畫甚麼吧？」

許多人舉起了手。

這真是終生受用的練習，只使人往死硬派地、從某一角度去評估某一事。其實，從其他角度看，你可以對事物作出很多不同

足球界前輩莫震先生與他長遠，牽掛那天，本已準備前往拜祭，但是臨時有要事，未能前往見其遺容最後一面。三十餘年的交情，無任慨。

在足球圈子內，莫震先生受到國內人士相當高的敬重和推崇。他不僅是足球世家子弟，而且也是本港成功的足球領隊。在青島及北平，他都是足隊

足球界前輩莫震先生可上上之作便

閩中的曉字似乎灰暗，能否找到其他較好的名詞？我很想問之，這位提議者究竟剛才看到圖中有甚麼。

[illegible]

人生，處處都會遇到限制，消極者，則以此為盡頭，積極者，自限制中找出路。就算只是一線生機，也有機會。

「退水，是等甚麼？」

「就是不折不扣的一好蝦。」

「其實，也並非每個人都會退水。」

「天。」

「一時之退水，香港，子亦裸。」

「出現。」

圖上畫的是甚麼，可反應。他再問，「看無評。一個人造聖，無效。自己自己已困着自已，洗有企圖找

科醫生來分析退休後的文字，很多例子，

心憎恨呢？但當他的心，怎會理會你是如何傷心，他們為了得到有關死者的身世，一定會千方百計取得你的同意，從而獲得死者的資料及照片，甚至你痛哭便，越好，那樣，記者便可人的場面。

不過，我這輩兒子

溫李自登

暴民

古語云：人皆有情。
這句說話對我們進行
必用得着。

試想，當家庭發生
例如有親人過害的時候

跳在我

防港降伍的領隊先生，
香港商場人士帶來上述
為每一位有
來世界美好
由人士作借
認為，發展
史應重視及

清淑伍

小妖精

凌晨三時二十八分，電子
一個字，那像是開通的一個
跟一個「小妖精」戰鬥着。
狀況之激烈，猶以無所事
要借其他東西引開他的注意

直感一下，我們應如何起步，然而同時又不放棄靈的可能性，好讓兩者能和諧地融在一起。

高南

數目總在顯示著。我看它每增長，其實，在我的內心，

的時候，更感明顯。所以，
力，像注視數碼鐘即為其

祇有開電腦服務。」為什麼？利多富


中國屬新發展對象

自利多富電腦公司的董事納斯古的談話，了解到他們在過去三年內已迅速發展其亞洲市場業務，而泰國及印尼更是最近十二個月開始開拓。新的發展對象將是中國。納斯古強調說，「在最初的階段，是不可能在中國投資設廠生產電腦產品，只能提供軟件

步走道，他說他每天走這道兒，近車好得餓，也無所忌忌，多次我駕車返家，途中在所步行，乃相邀上車送他一程，他欲乘我的車，不欲人送他一程，以免他每日步行的累贅。但為了與我交上車上，由我載他返家去。

後來，我群沙尼在足球園，而晚上而莫德先生近年來亦抱病在身，沒有出來多年。如今，這最後一面

巨曆一八七九年，
墨牙他的原名是叫 Edward Sandor
利人的
姓名與
中國人
相同，
姓在前，
名在後。



彭光中

章荃舜 我們的交情，已有三十餘年，雖然年相和甚遠，我們卻一談就過來。他健談，且喜說俏皮話，但一般人却因年紀大，而常嫌我為老，我則說吾要問，與他談往事，他則為我知已。

盧先生生愛跳舞，特別愛好快節奏爵士舞，舞界是醉翁之意，只是利用跳舞一種運動。

五、六十年代中，香港的治安安定，盧先生晚上宵夜後，便泛舟步行於西環。

趣 詩人裴多菲

「生命誠可貴，愛情價更高，若為自由故，兩者皆可棄。」這句久已膾炙人口的詩，是匈牙利著名詩人裴多菲的作品，據說是魯賓遜漂流記中寫的。

如果你集到匈牙利在「一九四九年發行道枚郵票，你有看見兩件事：第一，裴多菲生於一八二九年，死於一八四九年，只在一九世紀活了二十九年。

台

渡津打實只是「一點點」，無謂費錢，不一定有「大」關係，但以「普通」人，似乎「送些精緻名牌產品」是較外「地手工藝品較多」，我所碰的現象，可能有些偏差，但這樣做，起了「節省」，在外邊「禮貌時間」，減了「獨帶麻煩」及「減低了」不知受禮物的「喜歡」的問題。

形勢為

服服。

[illegible]

熱，請不要買。有條法走到街上，在公衆場所不爲人知，進店

西可以代替的。

童的最大幸福，沒有其他東

西可以代替的。

有一個時期，每逢出外旅遊，總會「手賤買」一些當地特產或工

藝品送予親友，不過，這個習慣，由四、五年開始已被迫戒除，

改爲只爲自己購買一些小紀念品或廉價珍貴香檳。

道難表現一方面是自願年紀已漸成熟，只購買一些日後可值得

自負爲物事；另一方面是隨年紀已漸成熟，只購買一些日後可值得

記者也不過，無論如何為藉口，為達到目的而為顧一切，包括在內的事不同意下進行。於是陳述至前廳門口，然後其他高事主不要將這些問題給予其他


「覆巢之下無完卵」，扶桑風俗的家庭生活，是見

日出外謀生，無限照顧子女的一顆家庭了。

這些孩子，表面仍有一個「家庭」，不需向社會福利機構求助。或者縱使求學困難失去的東西，學校是沒法給予補償。

「覆巢之下無完卵」，是見扶桑風俗的家庭生活，是見

七井新建



心去活來，那會無動於心，雖然明知是人事上需要犧牲人，但在未及正式要取捨時，為了保住性命，往往也要繞着心腸，進行工作。

曉嵐 見到心爱的人，心傷心死

識的懷 體，向口都裏這

此絕石心腸。

破碎家庭 子武

同事們知道這教子的家庭狀況，都只能隱晦地，感到憂慮。因此，大家交換一下家庭情況，如父親，一進步過着愉快的生活，母親並不幸福。自小養成的，父母雖然不幸福。母親離家，父親與他，居於小別，雙親不在齊的，游於世間，更不用說，不齊的。

的太太以前，這便與我形影不離了，幾乎因了她與我——讓了她，買回來。

但「她」實在可愛，雖然我不打緊，還委實在她公公家就像「早下地」，老同學做東家，「雨日」者，及至見她翩翩，真不似「她」為難，竟為我的好！

這時候，前廳往茶棚上老頭做了一無所知，我以為是為難作客的小兒孫，

故是「老師」作對，甚至公然用粗言穢語，罵阿太及「她」，阿太知道她對自己的父母早已離降，母親故鄉，和後受丁做甚無感情，簡直像常人一樣，而母親受了丁做甚，又要經常出門，一團十幾歲的孩子，生活在這樣的「家庭」裏，叫她怎樣學賢，敬師長？

「你……你……」我還不敢，後來未幾雲（我親弟）散隊，結果還是太太寬大，

可是可愛的，累壞了我的

前時，我帶了「她」出席，個

「她」親臨，老同學們說

我取「她」法給，還說，

，可惜這

決心捨棄

長篇電視劇裏，有許許多多描寫破敗

庭的。大概我這破敗了，否則

家過着愉快的生活。」一句話便否了，無

可救。

還過去以為，演戲還演戲，在盤

外的破破時，應是才分了，至少在

港不會被幹。最近改變了這個看法。

前幾年，學校長親到那個「假一

題學生，他不愛讀書，不守校規，上

可救。

中國在電腦的應用問題，黃太區約經濟發展雖非有戲劇性的增長，但亦在不斷地擴大一倍。

[illegible]

成功車升
 九龍旺角亞細亞街98號富都大廈地下3-5樓
 電話: 3-7144111 (4線) 電訊: 51953 GSMTR
 本公司自置停車場, 常備各款汽車百餘部
 為全港最大規模國內進口全新翻手車經銷

贈車回鄉
 新到日本全新翻新高類型車
 轎車、貨車、拖車、巴士、
 8座、12座、15座、18座、
 3-1.5、1.75、2.0、2.5、
 21-12座、24座、30座、
 電話：3-99255中成行

范強記
 承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
 常備各類型吊籠車、大小拖車、各款拖頭排卡
 歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安樂路88號地下 電話：0-773344 0-771053

廣告
 倫敦英鎊開市
 每天每個位可拼大字四個
 細字三十六個，收費八元

[illegible]

電線機械、橡膠塑膠密煉機械各種工業機械

工業機械企業公司

索閱各類設備資料，請將要求、技術規範及照片寄：（屯門郵政信箱 221號收）
電話：PLUGLEAD HONG KONG 電傳：37413 MWELE HX

國內雪櫃賣家用戶一大喜訊

本公司專料製造各類大小不銹鋼冷藏肉雪櫃、飲品汽水櫃、設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內車位及個體戶使用，起貨快捷，價錢特平，代客辦理運到口國內手續。

景生冷氣雪櫃工程公司

查詢地址：九龍青洲第311號地下 電話：(97564570) (97567693)




香港專平 花盒 梳 橫板

承印 承印 承印 承印

承印 承印 承印 承印

承印 承印 承印 承印

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 188號二樓

☎ 5-754356 0-716071



● 全新豐田特級豪華八座客車、原廠自動波、自動天窗、全空調、冰箱。
 ● 全新豐田麵包車、全新萬事得左軑、原裝全空調十二座麵包車。
 ● 全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座、0.75-1.75噸農夫車。
 ● 日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車。



▲ 澳門代理：東發企業有限公司
 西貢玉河街與新橋5號C地下

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 188號二樓

☎ 5-754356 0-716071

各式全新及翻新：裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車。
 ☆代辦手續、價格最平☆


實運貿易有限公司

 九龍渡船角文昌樓40號二樓 電話 323351~4
 4-6噸貨車 4-12噸自卸泥車 翻新汽車引擎
 ★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文鏡渡★


實運貿易有限公司

 九龍渡船角文昌樓40號二樓 電話 323351~4
 豐田五十鈴麵包車 豐田農夫車 全新農夫車 翻新農夫車 麵包車・電單車

德勝車行 現貨供應、送文鋪漆
麵包車 的士頭農夫車 全新農夫車、貨車 三、四、五噸街斗車
聯都有限公司 K335562 K336705 K337635
九龍紅磡高山道6A~8A地下
董事得左林原廠冷氣收錄機12座電油麵勾車\$13500

[illegible]

廣州辦事處：廣州環市東路368號花園酒店1028室 電話：73388 歡迎垂詢

上村、竹田真平、白邸花路車、摩托車、運染機、小松日本翻新及全新開山機械 D75-6-2/3 D95S D155A D75S-5 D80A D60A 20HT

[REDACTED]

在香港，見慣了擠迫於市區中連空間多一點的學校，對於內地學校的寬敞開闊實在羨慕之至。

緊緊連着餐廳是瓷器廳（Room）。中國瓷器早就

年曾經在這兒發表爐邊談話。一端的大門外，就是著名的白，也就是總統花園。總統的工

宴的人不過十多位。桌上有金製的
具和白色的細長的蠟燭，宴會時才

品，一匹千里駿馬昂首奔騰，牠的蹄子却踏在一隻生動輕盈的飛燕上。這件馬踏飛燕的仿古青銅器是一九七九

年代初只不過是一個領中將銜了安撫區中央候補委員（當然，區區一實質性中將而進向里，古上言）

的情緒，而別無更多

4

講詞法時要處處顧到句法

立行

滿語法的研究對象，一般分為「詞法」和「句法」兩部分。詞法研究的對象，是「詞」的結構、詞的組合、詞的變換、詞的活用等。句法研究的對象，是「句」的結構、句的組合、句的變換、句的活用等。詞法和句法是語言學中兩個最基本的概念，也是語言學研究的兩個最基本的對象。在語言學研究中，詞法和句法是相輔相成、不可分割的。詞法是句法的基础，句法是詞法的發展。只有把詞法和句法研究好，才能把語言學研究好。

文采

期三十新

文采，是指文章的文采。文采是文章的生命，是文章的灵魂。沒有文采的文章，就像沒有靈魂的軀殼，是空洞的、死板的。文采是文章的美觀，是文章的藝術。只有文采豐富的文章，才能吸引讀者的眼球，才能打動讀者的心。

論李益七絕詩角諸作

田琛

李益，字季卿，祖籍隴西，遷居京兆長安。他是中唐時期著名的詩人，擅長七言絕句。他的詩歌風格獨特，既有盛唐詩人的豪邁，又有中唐詩人的沉鬱。他的七言絕句，尤為出色。他的詩歌，不僅在當時受到好評，而且在後世也享有盛譽。他的詩歌，是中國文學寶庫中的瑰寶。

對牛彈琴

琴瑟

對牛彈琴，是一個成語，比喻對不懂道理的人講道理，或對不識時勢的人說時勢。這個成語出自《漢書·馮異傳》。馮異是漢光武帝的功臣，他為人忠厚，辦事認真。有一次，他向光武帝上書，光武帝看了之後，覺得他太迂腐了，就叫他到後園去。馮異到了後園，看到牛在吃草，就彈琴給他聽。牛聽了之後，一點反應也沒有。馮異就嘆息說：「對牛彈琴，有什麼用呢？」

文言詞語類釋

文湘

文言詞語類釋，是指對文言詞語進行分類和解釋。文言詞語是中國文學的重要組成部分，也是中國文化的重要載體。對文言詞語進行分類和解釋，有助於我們更好地理解和掌握文言詞語。本文將對一些常見的文言詞語進行分類和解釋，以方便讀者參考。

適行汽車公司

專營：日本汽車、轉口國內。
現貨供應：雙排座、麵包車、貨車、翻斗車、巴士。
信譽好，品種多，價格公道。電話：5-768687 5-767755
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

全新豐田左軀現貨

雙排座農夫車 原廠10座冷氣吉甫車 豪華級8座冷氣麵包車
原廠9座冷氣麵包車 豪華26座冷氣旅遊車 豪華型2000c.c.房車
3-644339 伍先生 3-7115131 梁先生

98年新款 豐田農夫車

豐田DYNA YU-60 1.75噸雙排座 農夫車左右軀
大量現貨即買即送 全新空調收音機齊備
左車業香港有限公司 九龍彌敦道34號寶豐大廈6樓D座 電話：K7235161 K7226349

本田CG125 85年新款方燈 現貨

適合國內公務及旅遊人士攜帶進口免稅
可代交文匯、香港、珠海等關卡
左車業香港有限公司 九龍彌敦道34號寶豐大廈6樓D座 電話：K7235161 K7226349

國泰汽車公司

全新農民車、麵包車現貨
直接日本進口、左右軀任擇
電話：3-955172-3
九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1207室

達安汽車行

●全新豐田牌九座十二座麵包車1.5噸
●五十鈴農夫車、萬事得、十二座豪華車
●全新豐田、五十鈴、萬事得、日本新車JCR
●460、420SG、480、420五噸六噸平斗車
●十二噸CW51H、CK30泥車、回轉特價
●澳洲大馬路11號 ●0-406677 0-406995

大量

506H/838,日本LC
交貨快,請電3-620
279

廣鴻興企業公司

現貨現貨,鋼筋水泥,大量供應
香港、國內、國外、價錢相宜
九龍彌敦道750-753號德輔道中
10字樓1007室 3-812873
電話：3-812615

哈臣名牌新產品

日本太陽牌收音機一體機、音量大、無靜電、攜帶方便
電子火機打火機、用處多、價錢平
●適合國內市場
總代理：東光洋行 香港中環永吉街六號地下
電話：5-449553 5-420766

名片香味卡紙

●多種香味顏色花紋，精美名片卡紙
●常備現貨出外批發，歡迎函內垂詢
●手寫及半自動名片印刷機
●適合印名片、信封、信紙及賀卡
●比高(遠東)貿易公司 0-687020 洽

豐利行(中國)貿易部

九龍土瓜灣長康街24號地下 ●3-656084 ●330734 ●340583
豐田、五十鈴、萬事得的士頭、麵包車、吉普車、農夫車、豪華灣、私家車
現貨供應、代辦手續、送交文匯

東京車行

九龍油蔴地東莞街40號地下·直接日本進口
全新豐田九座麵包車·農夫車 翻新貨車·自卸車4-12噸
電話：3-7700858

無痛穿耳器 耳針

包裝名貴 款式齊備 價格最平
大量供應
永昌金屬製品廠有限公司
葵青葵德街德興工業中心2座五樓A-E
電話：0-257321 0-257322 0-257323

乾洗機械設備

現貨全新美國西德意大利製造設備，適合國內各工商
企業、工廠、商店、賓館、商場、洗衣店、染整廠
(包括：乾洗機、熨斗、熨斗架、熨斗車、熨斗
等)，每套價格(HK\$185,000-)
●專人赴國內指導安裝及工廠培訓，歡迎查詢。
裕安行 香港郵政13425號

經銷國產紙張 各國洋紙

各種紙張 包裝紙 印刷紙 影印紙
零售批發出口 服務特區
偉大有限公司九龍元洲街130號 電話：3-705285-8

偉記汽車冷氣零件公司 威威貿易行

日本第一牌COOL ACE汽車冷氣機 進口豪華型麵包車座椅
日本三菱MITSUBISHI TM汽車冷氣散熱網 日本樂聲牌NATIONAL汽車冷氣總經銷
常備各類汽車冷氣零件，大量現貨供應，歡迎零沽、批發及安裝。特約國內，特價優待
總公司：香港九龍土瓜灣馬頭圍道32號地下 ●3-7110050 3-7128831 傳呼：52482 WAKEE HX
分公司：香港新界沙田大圍車道17號交通大廈9號地下 ●0-6058933 0-6058938

適行汽車公司

專營：日本汽車、轉口國內。
現貨供應：雙排座、麵包車、貨車、翻斗車、巴士。
信譽好，品種多，價格公道。電話：5-768687 5-767755
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

全新豐田左軀現貨

雙排座農夫車 原廠10座冷氣吉甫車 豪華級8座冷氣麵包車
原廠9座冷氣麵包車 豪華26座冷氣旅遊車 豪華型2000c.c.房車
3-644339 伍先生 3-7115131 梁先生

98年新款 豐田農夫車

豐田DYNA YU-60 1.75噸雙排座 農夫車左右軀
大量現貨即買即送 全新空調收音機齊備
左車業香港有限公司 九龍彌敦道34號寶豐大廈6樓D座 電話：K7235161 K7226349

本田CG125 85年新款方燈 現貨

適合國內公務及旅遊人士攜帶進口免稅
可代交文匯、香港、珠海等關卡
左車業香港有限公司 九龍彌敦道34號寶豐大廈6樓D座 電話：K7235161 K7226349

國泰汽車公司

全新農民車、麵包車現貨
直接日本進口、左右軀任擇
電話：3-955172-3
九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1207室

達安汽車行

●全新豐田牌九座十二座麵包車1.5噸
●五十鈴農夫車、萬事得、十二座豪華車
●全新豐田、五十鈴、萬事得、日本新車JCR
●460、420SG、480、420五噸六噸平斗車
●十二噸CW51H、CK30泥車、回轉特價
●澳洲大馬路11號 ●0-406677 0-406995

大量

506H/838,日本LC
交貨快,請電3-620
279

廣鴻興企業公司

現貨現貨,鋼筋水泥,大量供應
香港、國內、國外、價錢相宜
九龍彌敦道750-753號德輔道中
10字樓1007室 3-812873
電話：3-812615

哈臣名牌新產品

日本太陽牌收音機一體機、音量大、無靜電、攜帶方便
電子火機打火機、用處多、價錢平
●適合國內市場
總代理：東光洋行 香港中環永吉街六號地下
電話：5-449553 5-420766

名片香味卡紙

●多種香味顏色花紋，精美名片卡紙
●常備現貨出外批發，歡迎函內垂詢
●手寫及半自動名片印刷機
●適合印名片、信封、信紙及賀卡
●比高(遠東)貿易公司 0-687020 洽

豐利行(中國)貿易部

九龍土瓜灣長康街24號地下 ●3-656084 ●330734 ●340583
豐田、五十鈴、萬事得的士頭、麵包車、吉普車、農夫車、豪華灣、私家車
現貨供應、代辦手續、送交文匯

東京車行

九龍油蔴地東莞街40號地下·直接日本進口
全新豐田九座麵包車·農夫車 翻新貨車·自卸車4-12噸
電話：3-7700858

無痛穿耳器 耳針

包裝名貴 款式齊備 價格最平
大量供應
永昌金屬製品廠有限公司
葵青葵德街德興工業中心2座五樓A-E
電話：0-257321 0-257322 0-257323

乾洗機械設備

現貨全新美國西德意大利製造設備，適合國內各工商
企業、工廠、商店、賓館、商場、洗衣店、染整廠
(包括：乾洗機、熨斗、熨斗架、熨斗車、熨斗
等)，每套價格(HK\$185,000-)
●專人赴國內指導安裝及工廠培訓，歡迎查詢。
裕安行 香港郵政13425號

經銷國產紙張 各國洋紙

各種紙張 包裝紙 印刷紙 影印紙
零售批發出口 服務特區
偉大有限公司九龍元洲街130號 電話：3-705285-8

偉記汽車冷氣零件公司 威威貿易行

日本第一牌COOL ACE汽車冷氣機 進口豪華型麵包車座椅
日本三菱MITSUBISHI TM汽車冷氣散熱網 日本樂聲牌NATIONAL汽車冷氣總經銷
常備各類汽車冷氣零件，大量現貨供應，歡迎零沽、批發及安裝。特約國內，特價優待
總公司：香港九龍土瓜灣馬頭圍道32號地下 ●3-7110050 3-7128831 傳呼：52482 WAKEE HX
分公司：香港新界沙田大圍車道17號交通大廈9號地下 ●0-6058933 0-6058938

豪華型旅遊大巴

永信行 各類型麵包車·農夫車·現貨特平
九龍彌敦道591號豐順大廈15樓 ●3-325331~2 車場：0-772266

東京車行

九龍油蔴地東莞街40號地下·直接日本進口
全新豐田九座麵包車·農夫車 翻新貨車·自卸車4-12噸
電話：3-7700858